

LICENČNÁ ZMLUVA

uzavretá podľa § 3, 4, a 7 zákona č. 555/2008 Z. z.
– novelizácie zákona č. 212/1997 Z. z. o povinných výťažkoch
a podľa § 40 – 46 zákona č. 618/2003 Z. z.
(autorský zákon) v znení neskorších predpisov
o inom použití diel

I. Zmluvné strany

Poskytovateľ:

Názov: Obec Valaliky

Sídlo: Poľná 8, 044 13 Valaliky

IČO: 00324850

DIČ: 2021245116

Zastúpený: Ing. Štefan Petrik

Osoba oprávnená rokovať: Martina Matiová

tel.: 055/6999 804, 0908 836 742

kultura@valaliky.sk

(ďalej „Poskytovateľ“)

Nadobúdateľ:

Názov: Jazykovedný ústav Ľ. Štúra Slovenskej akadémie vied

Sídlo: Panská 26, 813 64 Bratislava

IČO: 16 70 88

Zastúpený: prof. PhDr. Pavlom Žigom, CSc.

Osoba oprávnená rokovať: PhDr. Mária Šimková

tel.: 02/5441 0304, fax: 02/5441 0307

e-mail: simkova.maria@korpus.juls.savba.sk

(ďalej „Nadobúdateľ“)

II. Predmet zmluvy

1. Poskytovateľ poskytuje Nadobúdateľovi tieto diela v elektronickej podobe:

„Valaličan“ obecné noviny

„Valalické novinky“

2. Nadobúdateľ použije uvedené diela v rozsahu a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve.

III. Spôsob a rozsah použitia diel

1. Poskytovateľ udeľuje Nadobúdateľovi licenciu v územne neobmedzenom rozsahu.

2. Nadobúdateľ je oprávnený zaradiť poskytnuté diela do automatizovaného celku nazývaného Slovenský národný korpus. Korpus predstavuje súbor čistých textových dát v jednotnom formáte vybavený programami, ktoré umožňujú konečnému používateľovi vyhľadať a zobraziť potrebné slová a jazykové prostriedky vo vopred

stanovenom kontexte (rozsah kontextu sa pohybuje od jedného riadku obsahujúceho hľadaný jav až po textový odsek). Konečný používateľ nebude mať priamu možnosť disponovať akýmkoľvek spôsobom s celým textom poskytnutých diel.

Podrobnejšia informácia o Slovenskom národnom korpuse sa nachádza v Dodatku, ktorý je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

3. Nadobúdateľ je oprávnený umožniť tretím osobám skúmanie jazykových javov v Slovenskom národnom korpuse prostredníctvom počítačovej siete internet. Výsledky spracovania textov Slovenského národného korpusu môžu byť distribuované aj prostredníctvom CD/DVD nosičov.

IV. Čas použitia diel

1. Diela zaradené do korpusu sa budú používať vzhľadom na špecifiká výskumnej jazykovednej práce neurčitý čas.

V. Odmena

1. Vzhľadom na nekomerčné použitie diel, t. j. na vedecké, výskumné a vyučovacie účely, sa Poskytovateľ a Nadobúdateľ dohodli na bezplatnom poskytnutí licencie.

VI. Závazky zmluvných strán

1. Nadobúdateľ sa zaväzuje, že zaradenie poskytnutých diel do Slovenského národného korpusu vykoná na svoje náklady.

2. Nadobúdateľ sa zaväzuje, že predmetné diela ako súčasť Slovenského národného korpusu sa budú používať výlučne na vedecké a výskumné ciele a nebudú sa používať komerčne.

3. Nadobúdateľ sa zaväzuje všetkými dostupnými prostriedkami zabezpečiť Slovenský národný korpus tak, že koneční používatelia nebudú môcť disponovať celými textami jednotlivých diel, resp. používať úplné texty jednotlivých diel ako jeden súvislý celok.

4. Nadobúdateľ sa zaväzuje zabezpečiť, aby právo prístupu k poskytnutým dielam spracovaným v rámci Slovenského národného korpusu mali len tie osoby, ktoré súhlasili s nekomerčným používaním korpusu. V prípade, že konečný používateľ nedodrží stanovené podmienky, bude mu prístup ku korpusu okamžite a nevratne zrušený.

5. Nadobúdateľ sa zaväzuje umožniť Poskytovateľovi plynulý prístup k Slovenskému národnému korpuse v rámci zmluvných podmienok záväzných pre každého používateľa Slovenského národného korpusu.

6. Poskytovateľ sa zaväzuje používať Slovenský národný korpus v súlade s touto zmluvou výlučne iba na nekomerčné účely.

7. V prípade publikovania vedeckého diela, do ktorého boli zaradené v odôvodnenom rozsahu časti textu predmetných diel (spravidla jedna veta), autor vedeckého diela uvedie prameň citátu, meno jeho autora, príp. nositeľa autorských práv a ďalšie bibliografické údaje. Za takéto použitie nevzniká povinnosť poskytnúť autorskú

odmenu v súlade s § 25 zákona č. 618/2003 Z. z. (autorský zákon) v znení neskorších predpisov.

8. Poskytovateľ vyhlasuje, že použitia diel dohodnuté touto zmluvou nie sú porušením práv autora, iného nositeľa autorských alebo distribučných práv ani tretích osôb.

VII. Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami.

2. Táto zmluva sa vyhotovuje v dvoch rovnopisoch, z ktorých každá zo zmluvných strán dostane jedno vyhotovenie.

3. Zmluvu je možné ukončiť alebo zmeniť iba obidvoma stranami podpísaným písomným dodatkom.

4. V prípade závažného porušenia niektorej zo zmluvných povinností alebo v prípade straty schopnosti plniť povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy jednou zo zmluvných strán má opačná strana nárok na vypovedanie zmluvy s dvojmesačnou výpovednou lehotou, ktorá začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.

5. V prípade zmeny štatútu a cieľov Nadobúdateľa vo vzťahu k poskytnutým textom musí byť uzavretá nová zmluva.

6. Táto zmluva sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky. Akýkoľvek spor v súvislosti s touto zmluvou budú zmluvné strany riešiť prednostne dohodou.

7. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzatvorili slobodne, vážne a zrozumiteľne, že zmluva nebola uzatvorená v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, že sa s jej obsahom oboznámili, porozumeli mu a súhlasia s ním, čo potvrdzujú svojimi podpismi.

8. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami. Táto zmluva nadobúda účinnosť nasledujúcim dňom po dni jej zverejnenia v zmysle ust. § 5a Zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

Valaliky, 27.9.2011

Poskytovateľ



Ing. Štefan Petrik
starosta obce Valaliky



Jazykovedný ústav Ľudovíta Štúra
SLOVENSKÁ AKADEMIA VIED
813 64 Bratislava, Panská 2

Nadobúdateľ



prof. PhDr. Pavol Žigo, CSc.
riaditeľ JÚLŠ SAV